

陸聲

洪以義氣團結
洪以誠救國
洪以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

偉奇使華記

△大學城的沙坪壩
特使抵重慶的第四日。即十月五日。往各教育機關考察中國戰時的學生生活及教育狀況。他們先往重慶郊外十里沙坪壩。即大學城所在地。這裏住有學生八千人。其中有大學三間。中學三間及專門一間。校舍多屬簡陋。用泥牆建成。大學校因故鄉校舍被毀於敵人的炮火。遂千里流亡。遷至內地。

偉奇特使對於數千學生的西遷。得到這樣的容納。極表欽佩。他抵大學城時。由一千六百名男女軍來道歡迎。以表敬意。他予小女一吻。謂她是一位「小情人」。時呼聲更烈。不論他到那裏去。都被歡呼的學生們包圍。

胃牌皇帝

袁鴻儒給畢此一席話。恍如晴天打下個霹靂。嚇得畢不能說話。睜着眼睛。幾聲哭起來。說道：「我白白的犧牲了二十萬兩銀子。倒不算得什麼。因為錢財如糞土。我原來是看得輕。我輩做生意人見之。作為一宗買賣虧折了巨資。譬如自己交了個晦運。亦未嘗不可強自慰解。惟弱息兩人。是我親生的骨肉。竟被奸人騙去。高舉遠颺。將來不知流落何所。此豈非最痛心疾首之事。說完又放聲大哭。哭到傷心之處。還頓起足來。也不復顧及平時儀注。惺惺與楚因相對一般。想不出一句說話來。楚因翻臉了愛女又耗財。正如古人說的賠了夫人又折兵。將來聖駕到來。你老先生也不便再迎往獅子林中駐蹕。以免園中人多口難。將前事陳述出來。彼此同干不便。還有老先生的頭品頂戴。以後還以不戴為妙。袁鴻儒此時。已氣塞了心管。再聽得畢伯仁以此種不入耳之言來相規勸。登時更憤激萬分。連忙把紅綢大帽。從頭頂上脫了下來。丟在地上。用雙腳亂踏一通。算是出了口悶氣。便懶洋洋的回去。到得家中。為着兩顆珍珠查無下落。少不得又夫妻交誼起來。真所謂先安之災了。(未完)

戰時花絮

羅斯福總統致蔣委員長一書。因 Generalissimo 一字。多寫一「L」。中國人爲保全總統「面子」起見。特替羅斯福辯護。謂中國人每多寫一「L」字。況且譯成中國文字之後。一「L」或兩「L」都無問題了。

各國僑胞來函

△舉操氏先生大鑒 敬啟者介紹貴號搜毒藥。立見奇效。功力奇効。聞友人前日用過。說來功効無訛。此真同病者方知相憐之。本心故此特字付上。柯打紙一張。銀十二元。一毫求取搜毒藥。四盒。祈早寄來。界吾僑得來應用。也如付藥。請付域多利埠皇家大街源利號。轉交定。然無惜。此順候。 加國弟蔡盛昌 叩
YUEN LEE 1716 Government St. Victoria, B.C.

鹿茸百補丸

滋陰強 賣壹送壹
實驗人參鹿茸百補丸。雙料四兩庄。合價銀七元。實驗鹿尾肥補腎丸。雙料四兩庄。合價銀七元。以上兩種補品。任從採購。欲購何種。賜顧時希爲言明。交易不受 C.O.D. 包支寄費。

恭頌林弼臣先生醫術高超

啟者。人生世間。最悲者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸得廣珍堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。 弟黃華傑 叩

廣珍金器鐘鏢

KWONG CHIN HO CO
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.
PHONE PACIFIC 5816

恭頌全事梁少初宗兄

啟者。妹手風濕痛。患劇時。痛難堪。時時發。時時止。久醫不愈。今幸少初宗兄。四日治癒。堪稱醫風濕之大王。也。妹無以爲報。特登報鳴謝。並介紹同病者知所求醫焉。 妹梁少平 叩

購羊毛衣要趁機會

△購羊毛衣要趁機會▽
T6714 Viking 正字號紅邊黃羊毛內衣每件四元五角
T6714 VIKING 全上衫連褲 每套九元五角
71 PENMANS 蝦肉色羊毛內衣 每件壹元二角
71 PENMANS 全上衫連褲 每套壹元二角
95 PENMANS 蝦肉色羊毛內衣每件二元半
95 PENMANS 全上衫連褲 每套四元五角
1800 Stanfield 厚羊毛內衣每件三元七角五
1800 Stanfield 全上衫連褲 每套六元五角
GOLD Windsor 頂厚金印雙胸羊毛衫每件三元六角五
151 什色羊毛經濟褲 每件二元二角五
152 金藍羊毛扣絲褲 每件 七元五
598 羊毛扣絲星點拉鍊褲 每件五元九角五
WX 頂厚十足羊毛灰色小衫 每件四元九角五
英倫羊毛黃斜雨衣 GABARDINE 每件二十四元半
H88 厚羊毛織襪 每對 四元五
810 各色羊毛襪 每對 五元五
111 頂厚黑厚羊毛 VIKING 襪 每對壹元壹角

七種刊物半價賣出

「名目」 「期數」 「原價」 「半價」
留美中國學生月刊第一至五期。每冊二毛五。每冊一毛二五。
宇宙風半月刊第九十一期至一百〇二期。每冊三毫。每冊一毫五。
世界傑作精華第三期至第七期。每冊三毫五。每冊一毫七五。
宇宙風月刊第三期至第七期。每冊四毫。每冊二毫。
應用無線電第一期至第三期。每冊三毫。每冊一毫五。
夜夜年年第一期至第六期。每冊一毫。每冊五厘。
民國廿七、廿八年份小報合共一百份。每冊三元。壹元四毫五。
「注意」本局現新辦到小說數十種。諸君想購新到小說。請往秘書處接洽。館詢問便安。日夜有得賣。新書目錄印備索即寄。
Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C. 埠梁定邦報同啟

無上之委市杰酒

時利市打(三星)
良舊之酒
委市杰酒
此酒白位不是酒局
或至時省府登載
卑詩燕酒有限公司啟

生生公司有魚翅賣

啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜。鷄鴨生意。今擬擴張起見。特派件前往美國大埠。魚翅行。磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大幫生翅。繁壯。龍蝦皮運到批發。生翅原標。挑開有三種。甲種每磅二元。乙種壹元。丙種不過壹元。對於欲取原標價目。極至相宜。每網約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉呈。另。行由 C.O.D. 交易可也。并有洗淨翅肉。每磅壹元二五。
SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲埠生生公司司理部啟

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.
顧繡樓
男女絲巾
冬 各色女鞋
禮 錦盒茗茶
品 竹籃茗茶
磁 磁盅蜜薑
糖 薑枝乾

卡內女衣

雲城兩埠支店均有婦女內衣絲襪發售。價錢相宜。
B.M. Clarke Ltd.
603 W. Hastings St.
711 Yates Street
暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

黃平一醫生

專醫 科全外內幼老婦男
外感傳寒、傷寒變症、久年心痛、久年胆石、久年胃病、跌打久積、久年風濕、骨節疼痛、陰陽虛損、久年頑癬、久年尿尿、風化諸病、生男有法、生女有術、來函問症、筆金二元、空函不答、諸君見諒、外埠買藥、郵費自理、藥品目錄、函索即寄、醫務所設在片打街西門牌二十一號、(廣東街口對面)電話三九二五、Chinese Herbal Dispensary, 21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

★各埠辦學者注意！